

Bulletin du CAB

Les vaccins anti-VIH et la communauté

Troisième trimestre 2008 Volume 9 • Numéro 3

Une lettre du Congrès International sur le SIDA 2 à Mexico du 3 au 8 août, 2008

Dans ce numéro

Vues d'ensemble du CAB

Récents événements aux sites

HVTN 505

Messages clés actuels

Le GCAB et ses groupes

Le Congrès International sur le SIDA 2008 a souligné la nécessité de travailler ensemble dans la quête d'un outil efficace pour mettre un terme au VIH.

Tout au long du Congrès, les présentateurs ont insisté sur la rapidité de la progression de l'épidémie. Si le virus continue à ce rythme (en 2007 il y avait 2,7 millions de nouvelles infections), il sera de plus en plus difficile de garantir l'accès aux antirétroviraux à tous les séroconvertis. Compte tenu du coût élevé du traitement antirétroviral, les pays ne pourront pas maintenir la fourniture de traitement aux personnes vivant avec le VIH/SIDA. C'est pourquoi Peter Piot, le directeur général de ONUSIDA, a préconisé d'investir beaucoup plus dans les interventions préventives. Dans ce même ordre d'idées, dirigeants politiques, activistes ainsi que présentateurs scientifiques et techniques ont également souligné la nécessité d'un plus grand investissement dans la recherche préventive générale, y compris les vaccins, les microbicides, la PrEP, la circoncision, etc.

Beaucoup de sessions ont repris le message disant qu'il est impératif de continuer à faire progresser la science des vaccins anti-VIH pour arrêter l'épidémie de VIH. Les dirigeants des pays à la fois sévèrement touchés par le VIH et dont les capacités de recherche sont compromises ont réclamé un plus grand activisme. Ils ont souligné la nécessité de la participation de plus de chercheurs locaux dans la mise au point d'un vaccin préventif et l'augmentation du soutien financier pour ces efforts.

Beaucoup étaient également favorables au rôle de l'éducation communautaire, puisque c'est la seule manière d'augmenter la sensibilisation au VIH dans diverses populations. Les Conseils Consultatifs Communautaires peuvent jouer un rôle pour arriver à une plus grande participation des communautés. Les Communautés devraient s'assurer que cet activisme est présent et senti au prochain Congrès International sur le SIDA en 2010 à Vienne.

Les sessions sur la recherche préventive ont insisté sur la nécessité de la participation des dirigeants de la communauté à tous les aspects de la mise en oeuvre de l'étude, de la conception initiale jusqu'à l'exécution. Les conseils consultatifs communautaires qui soutiennent les unités de recherche de HVTN ont acquis une précieuse expérience qui peut être partagée avec d'autres réseaux. Les CABs de HVTN peuvent démontrer que la participation sociale à la recherche biomédicale facilite et enrichit le processus de recherche. Pour finir, nous sommes partis avec trois conclusions de ce Congrès International sur le SIDA :

1. Il est possible de découvrir un vaccin contre le SIDA et la recherche doit se poursuivre car la création d'un vaccin efficace est une longue route, parsemée d'obstacles; c'est une route que nous devons emprunter si nous voulons mettre un terme à cette épidémie.

2. L'étude STEP était l'une des meilleures réalisations de la recherche vaccinale parce qu'elle était bien conçue, et elle a fourni des informations précieuses pour la conception d'études futures.

3. Nous devrions promouvoir et exiger le développement de plans corrects pour la recherche dans le domaine de la santé. Nous devons exiger plus d'investissement dans les vaccins.

Accès universel à un vaccin anti-VIH, MAINTENANT !

Eduviges Cuello Paredes
CAB de Santo Domingo, République Dominicaine

Vue d'ensemble du CAB de Rochester, NY

Le Conseil Consultatif Communautaire (CAB) du Centre Médical de l'Université de Rochester est un CAB mixte pour les essais cliniques contre le SIDA, les essais vaccinaux contre le VIH et le Programme pédiatrique en matière de VIH. Des réunions sont tenues mensuellement tout au long de l'année universitaire, et une retraite du CAB local est faite tous les ans. Les membres décident des sujets éducatifs et, à chaque rencontre, les présentations sont faites par l'un des divers conférenciers du corps enseignant ou des invités. Les rencontres sont précédées par une période de prise de contacts, qui semble aider à établir un sentiment de camaraderie entre les membres de la Communauté. Les investigateurs principaux et le personnel de chaque unité de recherche y assistent également, y compris les coordonnateurs cliniques et le personnel de recrutement et d'éducation communautaire. Un repas léger est fourni lors de toute rencontre. La participation communautaire au niveau du CAB varie d'année en année. Notre but est que les membres du CAB représentent les communautés locales les plus touchées par le VIH/SIDA y compris les personnes vivant avec le VIH et les sujets ayant participé à des études de recherche.

Mobilisation communautaire

Chaque membre du CAB offre du temps et un talent unique et représente un atout précieux pour la mission du CAB : "*Un Monde sans SIDA.*" Beaucoup de nos membres du CAB apportent de la visibilité à nos unités d'essais cliniques (CTU) au sein de leurs organisations. D'autres ont facilité de nouvelles alliances pour l'unité et certains membres se portent volontaires et font des travaux de proximité et d'éducation dans la communauté. L'une des forces de notre CAB vient du fait qu'il a des individus avec un réseau de contacts établi qui font des avancées pour le CTU chez les parties prenantes des communautés ciblées. De même, certaines agences, représentées autour de la table, apportent à notre site une visibilité additionnelle dans de larges groupes de population. Quelques exemples sont fournis dans le paragraphe suivant.

En plus d'être le coordonnateur Ryan White pour la Région de Rochester NY, Patricia Zacharias est aussi une facilitatrice pour le Groupe de travail sur le SIDA de la zone de Rochester. RATFA est une collaboration de plus de 240 organisations sanitaires et communautaires, et Patricia ajoute les dernières nouvelles sur la recherche vaccinale au bulletin distribué à toutes ces agences. Le membre du CAB Jackie Dozier du BMLMHC, Inc. a été félicité récemment par le Black AIDS Institute pour ses événements de mobilisation communautaire, qui offrent aux femmes noires américaines et latino-américaines un endroit sûr pour se réunir et échanger des informations sur la prévention du SIDA. Ces événements visent les femmes qui ne sont pas conscientes de leur facteur de risque pour le VIH et qui vivent dans des zones à risque. Il existe beaucoup d'autres membres du CAB qui contribuent de manière précieuse, y compris l'établissement de rapports avec la United Nations Association of Rochester et d'importantes organisations et universités locales. Nous les remercions tous pour leur dur labeur et leur dévouement !

Sujets éducatifs

Typiquement, à de la réunion de juin, les membres du CAB de Rochester discutent des sujets éducatifs et présentations de l'année et identifient les sujets qu'ils voudraient envisager pour la saison académique suivante.

Parmi les sujets récents :

- “Le vaccin anti-HPV—Challenges & Triomphes.” (Conférencier invité)
- “Traitement en tant que prévention” (Membre du CAB)
- “Les CABs—Origine & But” (Membre du CAB)
- “Sous-types de VIH” (Membre du CAB)
- “Non-progresseurs à long terme” (Membre du CAB)
- “Une mise à jour de l'étude Step – Ce que nous savons jusqu'à ce jour” (Investigateur principal)
- “Immunité mucoale” (Conférencier invité)
- “Immunité préexistante” (Co-Investigateur)
- “Direction du CAB” (Membre du CAB)
- “Participation du CAB au Protocole” (Membre du CAB)
- “PAVE 100 – Ce que c'est & Qu'est-ce qui nous attend ?” (Investigateur principal)

Retraite locale annuelle

The CTU accueille une retraite annuelle du CAB local. La retraite fournit l'opportunité pour des discussions approfondies sur trois des sujets les plus substantiels choisis par les membres du CAB. Le site prend des dispositions pour les conférenciers et fournit un petit déjeuner et un buffet. Les retraites antérieures ont été faites en collaboration avec les organisations locales de services en matière de SIDA y compris AIDS Rochester Inc., MOCHA Project Inc. et AIDS Community Health Center, Inc.

Communication continue

Les messages de HVTN destinés aux membres du CAB sont typiquement réexpédiés aux membres du CAB au fur et à mesure de leur réception par le personnel de liaison. Cela s'applique aussi aux messages qui essaient de clarifier ou mettre les gens de la communauté au courant des informations scientifiques ou statistiques concernant le VIH/SIDA, ou aux nouvelles destinées à la communauté au sujet d'une étude précise et la nécessité de la participation des membres du CAB local aux Comités du Protocole de HVTN.

Pour terminer, nous voudrions remercier publiquement le président de notre CAB, son comité exécutif, et tous les membres sans exception pour leur inlassable dévouement à la prévention du VIH ainsi que leur soutien individuel et collectif au traitement du SIDA et à la recherche vaccinale anti-VIH.

Photos sur la page, du haut vers le bas : Le membre du CAB Jackie Dozier dirige “Appel aux femmes de couleur ;” une rencontre du CAB de Rochester ; l'équipe mobile du CAB de Rochester.

Vue d'ensemble du CAB de Lausanne, Suisse

Au début de l'année 2007, le centre de vaccin et d'immunothérapie (VIC) à Lausanne, Suisse, a rejoint le HIV Vaccine Trials Network (HVTN) et est devenu une unité d'essai clinique dénommé le CTU Lausanne. Le VIC fait partie de la Division d'immunologie et d'allergie, situé à l'hôpital universitaire public principal dans la région de Lausanne appelé “Centre Hospitalier Universitaire Vaudois (CHUV)”. Le VIC est en service depuis 1997, et a été fondé par le Professeur Giuseppe Pantaleo.

Depuis 2003, plusieurs essais ont lieu au VIC : trois essais de phase I de vaccin préventif anti-VIH et un essai de Phase I/II, un essai de phase I de vaccin thérapeutique anti-VIH, un effet de Phase I et un de Phase IIa sur la malaria, un essai de Phase I/II sur la tuberculose, et un essai HCV de Phase I préventif/thérapeutique. Un nombre légèrement supérieur de femmes (57 %) ont été recrutées dans ces essais. Le VIC entreprend aussi des essais relatifs aux allergies.

En juin 2007 le CAB de Lausanne a été formé avec sept membres fondateurs venant de milieux divers. Les objectifs principaux du CAB ont été fixés comme suit:

- Le CAB sert de porte-parole à la société civile, afin d'ouvrir un dialogue avec les chercheurs scientifiques travaillant dans le domaine du VIH/SIDA. Le but est d'identifier les questions ou les idées fausses que la population peut avoir, afin d'améliorer continuellement la qualité de l'information fournie par les chercheurs.
- Le CAB informe la communauté des différentes stratégies et de l'évolution de la recherche du vaccin contre le VIH/SIDA.
- Il participe aux événements associés à des thèmes autour du VIH/SIDA.
- Tous les documents destinés aux participants de recherche ultérieure sont réexaminés par le CAB qui fait des recommandations au personnel du VIC afin de garantir la clarté et les normes d'éthique de l'information fournie aux participants.

Le CAB se réunit approximativement six fois par année. Cette première année a été concentrée sur la formation du CAB à différents aspects de la recherche clinique, aussi bien que sur la tenue de discussions au sein du CAB au sujet de la protection des participants à l'essai et de leurs droits. Pour faire connaître notre CAB, nous les avons présentés un petit peu ci-dessous par ordre alphabétique :

Corinne, qui est le membre du CAB global, participe à divers domaines de la santé publique, dirigeant et évaluant des projets complexes. Par son travail, Corinne a développé une passion pour la bioéthique, et enseigne la bioéthique dans des lycées et universités. Durant son temps libre, Corinne est également clown ! Dans son engagement en tant que membre du CAB global, elle défend les valeurs éthiques, l'équité et la solidarité.

Pour Daniel, la participation à la mise au point d'un vaccin anti-VIH est une manière d'accomplir quelque chose de concret contre cette maladie. Daniel a déjà participé à deux essais cliniques. Après avoir vécu pendant trois années en Afrique, Daniel a été confronté à la dure réalité du SIDA et ses conséquences sur les vies des personnes. Daniel est issu d'un milieu de soins.

Deborah est le porte-parole du "Groupe sida Genève" qui est l'une des principales associations de Genève offrant des travaux de prévention et des services de soutien aux personnes vivant avec VIH et le SIDA. Deborah est également une coordinatrice des droits humains en matière de VIH et du SIDA, et gère des projets de lobbying et de plaidoyer pour combattre la discrimination et promouvoir les droits humains dans le cadre de l'épidémie.

Jean-Philippe est le coordinateur de Point Fixe, une association active dans la communication sur les questions concernant le VIH et le SIDA. Comme coordinateur de cette association, Jean Philippe croit qu'il est important de soutenir le dialogue entre la communauté, les chercheurs et les volontaires, sains ou séropositifs, participant aux essais de vaccins préventifs ou thérapeutiques.

Monique a passé beaucoup d'années à travailler dans la prévention du VIH et le domaine de la santé sexuelle et génésique. Elle a formé des éducateurs et a récemment été reconnue par des universités suisses pour ce travail. Elle coordonne actuellement des activités entre l'éducation sexuelle, la planification familiale et le réseau de VIH et du SIDA. Elle est également politiquement active au parlement au niveau régional.

Sabrina vient tout juste de terminer des études en sciences sociales. Elle travaille à temps partiel à PLANeS, la Fondation suisse pour la santé sexuelle et génésique, en particulier dans le développement d'un projet de jeunes. Faire partie du CAB est une occasion d'être relié à un réseau des personnes de différents milieux, de pouvoir donner sa propre opinion et de dialoguer avec le monde de la recherche en vaccinologie. Sabrina vient tout juste d'être élue coordinatrice du CAB.

Sandrine est une consultante au Bureau international de l'éducation de l'UNESCO pour le programme d'éducation en matière de VIH et du SIDA. Sandrine a travaillé comme infirmière et étudié les relations internationales, avec un intérêt pour les droits humains économiques et sociaux. Elle voyage actuellement dans les pays en voie de développement, donnant des conférences sur l'éducation des enfants et des adolescents sur le VIH et le SIDA, y compris les problèmes comme la stigmatisation et la discrimination.

Liens communautaires

São Paulo, Brésil

Récemment, le CAB de Sao Paulo a tenu plusieurs événements communautaires différents. Dans les deux photos du haut, à gauche, Marcia Rubia, le membre du CAB qui a assisté à la retraite du CAB de HVTN 2008, est présentée dirigeant une formation du CAB. À cette formation, Alexandre Menezes de l'International AIDS Vaccine Initiative (IAVI) a facilité une discussion autour de la participation de la Communauté à la recherche de vaccin anti-VIH. Il a partagé des informations sur le développement, la participation, et la variété des CABs dans la recherche de vaccin anti-VIH. Plus loin, il a discuté de la tradition de plaidoyer et d'activisme dans chaque région. Ce fut une journée très intéressante!

En outre, le CTU de Sao Paulo CTU a organisé une consultation publique avec les membres de la communauté pour réexaminer les directives de bonne pratique participative dans la recherche sur le VIH. En conclusion, le site a été impliqué dans le séminaire sur les essais préventifs biomédicaux, conduits par une agence anti-VIH locale avec le soutien du site de Sao Paulo. La recherche a été présentée sur les essais vaccinaux anti-VIH, y compris l'étude Step, aussi bien que les études futures sur la PrEP et la recherche sur l'acceptabilité de la circoncision.

(les photos sont disposées dans le sens des aiguilles d'une montre, en partant d'en haut, à gauche à la page 4)

- Alexandre Menezes, de l'IAVI, parlant au CAB de Sao Paolo.
- Membre du CAB Marcia Rubia dirigeant une formation du CAB.
- Formation du site avec des invités de l'IAVI, avec les éducateurs Gabriela Calazans (Sao Paulo) et Monica Barbosa (Rio).
- Discussion de la Communauté sur la pratique participative dans la recherche sur le VIH.

San Juan, Porto Rico *(photos de droite à la page 4)*

Les membres du CAB du site de Porto Rico se réunissent pour discuter des protocoles prochains dans leur communauté.

Boston, Massachusetts, États-Unis

Ces photos sont celles d'une action de proximité pendant la tournée True Colors de Cyndi Lauper en juillet. Dans chaque ville, les organisateurs de la tournée ont invité les organisations de services pour le VIH et d'autres CBOs à monter un kiosque gratuit de distribution d'information. Les recruteurs de Boston Jake Tinsley et Coco Alinsug ont organisé l'action de proximité ce jour-là. Jake Tinsley, recruteur principal du Fenway Institute, a même pris une photo avec Cyndi Lauper elle-même ! Coco Alinsug, coordinateur du recrutement, a été aussi pris en photo au cours de l'événement, installant le personnel de la table d'information du site. Il y avait beaucoup d'intérêt pour les études de HVTN ce jour-là !

(photos de la colonne gauche, page 4) Rock star Cyndi Lauper avec Jake Tinsley, recruteur de Fenway. Coco Alinsug fait fonctionner les tables durant la tournée de Cyndi Lauper.

Santo Domingo, République Dominicaine

En juillet, le CTU a organisé un dîner à l'hôtel Lina comme activité de fidélisation avec le personnel du site et les volontaires. Une partie de la soirée comportait une représentation des recruteurs sur le fait d'éviter les ISTs.

On a également passé un heureux après-midi au Children's Trampoline Museum avec les enfants des volontaires d'essais et les membres du CAB. Cette activité de fidélisation a été organisée pour créer un environnement intime et reposant pour les volontaires et leurs enfants. Plus de 200 personnes ont participé à cette journée.

(les photos sont disposées dans le sens des aiguilles d'une montre, en partant d'en haut, à gauche, page 5)

- Recruteurs de Santo Domingo jouant pour les participants.
- Membres du CAB et personnel, traînant après le dîner à l'hôtel Lina.
- Les enfants des volontaires passent un bon après-midi au Trampoline Museum.
- Ici, les enfants sont pressés d'entrer dans l'une des multiples salles à thème du Musée.

Durban, Afrique du Sud

Durant l'hiver sud-africain le site de Durban a organisé deux événements de fidélisation. Plus de deux cents participants ont assisté à une journée au cours du mois de la jeunesse en juin, dont presque 50 étaient des participants de l'essai Phambili, aussi bien que près de 150 participants d'un essai microbicide. En plus des remerciements généraux aux participants, le thème principal a été une discussion des problèmes causés par le co-enrôlement. Le site a également participé à la Journée Nationale de l'Arbre, au cours de laquelle, ils ont planté des arbres ensemble au niveau du site, symbolisant leur engagement à la cause de la découverte d'un vaccin anti-VIH.

(les photos sont disposées dans le sens des aiguilles d'une montre, en partant d'en haut, à gauche, page 5)

- Le site de Durban a accueilli plus de 200 jeunes pour un événement communautaire de fidélisation.
- Participants plantant un arbre comme symbole d'engagement au cours de la Journée Nationale de l'Arbre.
- Participants faisant connaissance autour du repas traditionnel préparé par CAPRISA.
- Pasteur Dube, un conférencier motivateur, était l'invité pour l'événement du mois de la jeunesse.

Le prochain essai de phase II de HVTN : HVTN 505

Le prochain essai de phase II du réseau HVTN 505 est actuellement en cours de développement. Les représentants du CAB pour cette équipe de protocole sont Rick Church de la ville de New York et Richard Trevino de Boston. Les représentants de l'éducation communautaire sont Gavin Morrow-Hall de San Francisco et Kat Davis de Nashville.

Les vaccins d'étude de cet essai seront un ADN de primo-vaccination et un Adénovirus 5 (Ad5) de rappel. Les deux vaccins d'étude ont été développés par le "Vaccine Research Center", une branche de "US National Institutes of Health". Bien que ce protocole vaccinal utilise un vecteur Adénovirus 5, c'est un vecteur différent de celui employé dans les essais Step et Phambili. Le vecteur adénoviral a été construit différemment, et il porte des copies différentes des gènes du VIH.

HVTN 505 est prévu actuellement pour recruter 1350 hommes aux États-Unis ayant des rapports sexuels avec des hommes. Ils doivent être complètement circoncis et ils ne doivent avoir aucun titre préexistant d'anticorps contre l'Ad5. Ces deux critères sont importants pour augmenter la sécurité, parce qu'on n'avait pas trouvé d'augmentation de la sensibilité à l'infection par le VIH chez les hommes de l'étude Step qui étaient négatifs à l'Ad5 et circoncis. La sécurité des participants est toujours capitale dans les essais de HVTN, et la surveillance de la sécurité sera renforcée durant cet essai. En s'appuyant sur ce que nous avons appris de l'étude Step, les plans préliminaires comportent un examen régulier par le Comité de surveillance des données de tolérance, et des visites programmées plus fréquemment pour autoriser des conseils supplémentaires sur la réduction du risque.

Comme vous pouvez savoir à partir du dernier bulletin du CAB, nous attendions que le directeur du NIAID, Anthony Fauci décide si le protocole révisé connu sous le nom de PAVE 100A serait approuvé pour avancer. Dans son annonce du 17 juillet, le docteur Fauci a noté que le PAVE 100A n'avancerait pas, mais que le protocole vaccinal VRC méritait une étude approfondie. Le docteur Fauci a dit qu'il serait intéressé à voir une proposition pour un essai plus en profondeur qui aiderait à montrer si ce vaccin à cellule T pourrait abaisser la charge virale chez les receveurs de vaccin qui plus tard acquièrent le VIH.

Le HVTN a préparé une telle proposition, et a reçu l'approbation à avancer avec le développement du protocole. Le président du nouveau protocole est le docteur Scott Hammer. L'équipe du protocole s'est réunie face-à-face pour étayer complètement le protocole au cours de la première semaine du mois de novembre. L'essai prévoit d'avoir un nombre équivalent de receveurs de vaccin et de placebo. Ceux qui sont randomisés dans le groupe vaccin recevront une injection du vaccin ADN VRC à trois occasions : à la première visite d'étude, un mois plus tard, et deux mois plus tard. Les séries de primo-vaccination seront suivies d'une dose unique de rappel avec le vaccin Ad5 du VRC six mois après la première injection. Les participants du groupe placebo recevront quatre injections du placebo aux mêmes occasions.

Nous fournirons d'autres mises à jour au sujet du protocole dans le prochain numéro, une fois que le protocole complet est disponible.

Messages clés de HVTN

L'une des meilleures façons de parler d'un problème c'est de développer des messages clés et les employer ensuite systématiquement. Quand un grand nombre de personnes parlent d'un sujet dans le même sens à plusieurs reprises, il y a une meilleure chance que les personnes à l'écoute entendent vraiment le message. Voici les messages clés que HVTN utilise pour parler de la recherche vaccinale anti-VIH et du HVTN. Si vous avez des questions au sujet de l'un de ces messages, veuillez en informer votre éducateur communautaire ou votre investigateur principal.

Un vaccin est essentiel pour arrêter l'épidémie de SIDA.

- La découverte d'un vaccin est un processus à long terme impliquant beaucoup d'études, dont chacune est conçue pour apprendre des informations spécifiques.
- Un programme complet pour combattre le SIDA doit inclure la prévention, le traitement et la recherche.

Dans la conception de tout essai, l'innocuité est un objectif principal.

- Beaucoup d'études ont besoin de personnes à risque d'infection par le VIH. Comme participants, ils reçoivent des conseils de réduction du risque d'infection, préservatifs et lubrifiants, et des contacts avec d'autres services de prévention de la communauté.

Le processus de découverte d'un vaccin contre le VIH nécessite l'engagement de milliers de personnes.

- Il faudra du temps pour découvrir un vaccin efficace contre le VIH.
- Les membres de la Communauté et les organismes communautaires sont une partie essentielle de ce processus.
- Le HVTN demeure engagé à découvrir un vaccin anti-VIH qui fonctionne chez toute personne dans le monde.

Chaque essai est conçu pour répondre à des questions scientifiques spécifiques.

- La découverte scientifique requiert beaucoup d'études. Chaque étude peut révéler une petite quantité d'informations qui peut aider à résoudre le puzzle.

Le GCAB et ses groupes de travail

Nous dénommons souvent GCAB, le groupe de représentants de membres du CAB provenant des sites locaux qui se réunit pour conseiller l'ensemble du réseau. Cependant, le GCAB a beaucoup de sous-groupes, et comme bon nombre de ces groupes ont changé ou ont été ajoutés l'année dernière, vous trouverez une description de tous ces groupes ci-dessous. Les membres du CAB sont invités à participer à divers groupes de travail du HVTN. La participation à certains de ces groupes se fait par un processus d'élection dans une position représentative par le CAB local ou par le GCAB, alors que la participation à d'autres est purement volontaire, et n'importe quel membre du CAB peut rejoindre le groupe. Veuillez consulter la fin du bulletin pour les horaires d'appel.

Le **comité consultatif communautaire global (GCAB)** comporte un membre élu du CAB venant chaque site du réseau et les représentants du CAB des groupes de travail clés du réseau, aussi bien que des participants réguliers au à l'EWG et au SWG. Le GCAB fait office de groupe consultatif de la communauté au HVTN dans son ensemble, tout comme les CABs locaux conseillent leurs sites. Le groupe tient une conférence mensuelle, et se réunit ad hoc quand son avis est requis rapidement. Actuellement le groupe est coprésidé par Rick Church du CAB de New York City et Phineas Malahlela de Soweto, Afrique du Sud, et est soutenu par Lisa Bull au HVTN Core.

Le **Groupe de travail en éthique (en anglais, Ethics Working Group ou EWG)** est le groupe de travail ouvert à tous dans le réseau, bien que des membres du CAB le composent principalement et le président. Le groupe est ouvert à quiconque sera intéressé. L'EWG tient des conférences mensuelles pour discuter et conseiller sur les politiques de HVTN en rapport avec la conduite éthique des essais vaccinaux contre le VIH. Les membres du CAB présidant ce groupe sont Gloria Malindi de Soweto, et Quincy Green de Philadelphie, États-Unis. Le support CEU vient de Carrie Schonwald ; veuillez contacter Carrie à l'adresse cschonwa@fhcrc.org si vous êtes intéressé à rejoindre l'EWG.

Partenaires de la communauté (PC) est une collaboration des membres de la Communauté et du personnel provenant des six réseaux globaux anti-VIH financés par DAIDS. Le PC est administré en dehors des bureaux de la coordination du réseau VIH/SIDA (HIV AIDS Network Coordination) (HANC) à Seattle, Washington. Le GCAB a élu quatre représentants communautaires de HVTN pour occuper des positions au sein de ce groupe : Hamilton Richardson (Baltimore) ; Edd Lee (New York) ; Gloria Malindi (Soweto) ; et Nancy Mae Anderson (Kingston). Carrie Schonwald est le membre du personnel CEU pour ce groupe. Le PC est en train de préparer pour DAIDS un guide sur la mobilisation communautaire, incluant les challenges rencontrés actuellement par chacun des six réseaux.

Groupe de travail scientifique (en anglais Scientific Working Group ou SWG) Le SWG est composé de membres du CAB et de personnel de recrutement et d'éducation communautaire faisant partie des équipes du protocole, de représentants communautaires des comités de réseau, et de tout autre membre du CAB que la science du vaccin anti-VIH intéresse. Le groupe travaille à augmenter la connaissance scientifique des membres de la Communauté et identifier les questions inter-protocoles qui sont d'intérêt ou qui affectent les communautés. Les questions qui demandent un plaidoyer des membres de la communauté sont soumises au CAB global pour d'autres mesures. Les sujets pour une plus large formation du CAB sont identifiés et le groupe aide à définir les stratégies pour dispenser cette formation. Les nouveaux membres sont accueillis favorablement. Ce groupe est présidé par Dave Crawford du CAB de Chicago, soutenu par Gail Broder du CEU ; envoyez un message à Gail à l'adresse gbroder@hvtm.org si vous êtes intéressé à rejoindre ce groupe.

Priorités scientifiques Ce sous-groupe du SWG est chargé d'examiner le programme scientifique du HVTN et les priorités du domaine du vaccin anti-VIH afin de soulever les questions et points de vue de la communauté. Sous la direction de "Priorités Scientifiques", les sujets sont identifiés et soumis au SWG et/ou au GCAB pour discussion, formation ou autre mesure appropriée. Le groupe est composé de 5 membres expérimentés du CAB qui ont démontré leur intérêt dans la science ainsi que leur compréhension de cette science tout au long de leurs années de participation : Dave Crawford (président), Jim Thomas, Jeff Gustavson, Steve Muchnick, et Bill Snow. Gail Broder fournit le support au

personnel. Les participants qui font partie du SWG et s'y connaissent en fondations de la science du vaccin anti-VIH sont invités à parler à Gail s'ils veulent rejoindre le groupe.

Le sous-groupe du SWG d'**Instruction Scientifique** a commencé en 2007 par l'interrogation des membres du CAB pour les sujets scientifiques qu'ils estiment plus important pour les membres du CAB de connaître. L'enquête a circulé au cours des rencontres de HVTN de novembre 2007 et mai 2008. Le groupe s'est réuni en juillet 2008 pour revoir les résultats de l'enquête et commencer son travail. Ils sont d'accord sur le fait qu'il y a au moins deux niveaux d'instruction scientifique pour les membres du CAB : un domaine principal que tous les membres du CAB devraient connaître et des sujets secondaires, qui seraient intéressants et/ou pertinents à un groupe plus restreint de membres du CAB. Le but est de créer un programme que les membres du CAB pourraient utiliser pour établir leurs propres connaissances et assurance dans la discussion de la science du vaccin anti-VIH. Les membres du groupe sont Steve Muchnick (président), Gloria Malindi et Michele Bailey, et le soutien au personnel est fourni par Gail Broder.

Lettre du GCAB

Une lettre des co-présidents du Conseil consultatif communautaire global:

Chers membres du CAB,

Au réseau d'essais vaccinaux contre le VIH (HVTN), le Conseil consultatif communautaire global (GCAB) est un mélange de représentants de chaque conseil consultatif communautaire des sites de recherche dans 27 villes à travers le globe. Le GCAB tient des appels conférence mensuels et des réunions face-à-face deux fois par an pour éveiller l'intérêt des représentants de la communauté et créer une communication directe dans tous les sites de recherche.

Les membres du GCAB sont des volontaires venant de différentes communautés à travers le globe qui représentent la voix et les soucis de participants aux études et de leurs communautés. Les membres du GCAB offrent volontairement temps et ressources pour recueillir les données de leur site de recherche local et échanger leurs avis avec la direction du HVTN dans l'intérêt d'améliorer la conception, l'exécution et la participation aux études de vaccin anti-VIH.

Le GCAB joue un rôle essentiel dans la communication des informations dans les deux directions, des communautés du site local de recherche à la direction du HVTN et également dans le sens inverse, du HVTN aux parties prenantes des communautés locales. Le GCAB se consacre à assurer une pratique sûre, confidentielle et efficace des études cliniques à travers tous les sites de HVTN. Ce travail est réalisé de manière plus efficace grâce à la collaboration ouverte et les associations entre le GCAB et les scientifiques, les chefs de gouvernement, le personnel de recherche vaccinale, et d'autres organismes de prévention du VIH.

Nos membres du GCAB partagent un désir d'arriver aux meilleures études vaccinales avec les plus grands bénéfices pour nos communautés.

Veillez agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs,

Rick Church, *New York*
Phineas Malahlela, *Soweto*

Calendrier des événements

Appel conférence du Groupe de travail scientifique du CAB :

Tenu au deuxième vendredi de chaque mois à 8 am heure du Pacifique

Pas d'appel en novembre

Vendredi 5 décembre, 8 am heure du Pacifique/11 am heure normale de l'Est

Appel du Groupe de travail global en éthique :

Tenu le quatrième jeudi de chaque mois à 8 am heure du Pacifique

Pas d'appel en décembre

Jeudi 22 janvier à 8 am heure du Pacifique/11 am heure normale de l'Est

Appel éducation/recrutement communautaire global :

Tenu le troisième mardi de chaque mois à 9 am heure du Pacifique

Mardi 20 janvier à 9 am heure du Pacifique/12 pm heure normale de l'Est

Mardi 17 mars à 9 am heure du Pacifique/12 pm heure normale de l'Est

Appel conférence du GCAB global :

Tenu au deuxième jeudi de chaque mois à 8 am heure du Pacifique

Jeudi 11 décembre à 8 am heure du Pacifique/11 am heure normale de l'Est

Si vous désirez vous joindre à l'un des ces appels,
veuillez contacter Genevieve Meyer à (gmeyer@hvtn.org).

Les comités consultatifs communautaires (CABs) sont un moyen que le HVTN utilise pour impliquer la communauté dans le processus de la recherche. Les CABs consistent en volontaires venant de milieux divers qui travaillent avec les unités locales de recherche et conseillent le site du point de vue communautaire. L'apport de la communauté est inestimable pour des efforts de large éducation communautaire, aussi bien que le développement de ce bulletin.

Envoyez vos suggestions et questions, et soumettez vos articles à :

Lisabeth Bull, rédacteur

HVTN/FHCRC, 1100 Fairview Avenue North, LE-500

PO Box 19024

Seattle, WA 98109-1024 USA

lbull@hvtn.org